

## ABSTRAK

**Nama** : Maria Clarissa Renata  
**Program Studi** : S-1 Sastra China  
**Judul** : Pemahaman dan Penerapan Tradisi Sangjit pada Masyarakat Etnis Tionghoa di Komplek Perumahan Taman Kopo Indah

Tradisi sangjit merupakan tradisi yang dilakukan oleh masyarakat etnis Tionghoa sebelum dilangsungkannya acara pernikahan. Tradisi sangjit ini merupakan aktivitas masyarakat etnis Tionghoa yang masih dijalankan dan terus diwariskan dari satu generasi ke generasi berikutnya. Pasangan muda yang melakukan tradisi sangjit mengalami ketidaksesuaian antara pemahaman dengan penerapan pada prosesi dan barang hantaran. Metode penelitian yang digunakan adalah metode deskriptif kualitatif dengan teknik pengumpulan data berupa kuesioner. Objek penelitian adalah masyarakat etnis Tionghoa Bandung yang berdomisili di Komplek Perumahan Taman Kopo Indah dengan usia pernikahan 1-5 tahun. Terdapat faktor-faktor yang melatarbelakangi penyebab terjadinya perbedaan dan keragaman tersebut diantaranya agama, ekonomi, keterlibatan orang tua dan perbedaan kebudayaan. Karena etnis Tionghoa dikenal menganut sistem patrilineal yang kuat, sehingga 70% dari responden yang menjalankan tradisi sangjit ini mengikuti adat dan tradisi dari pihak keluarga pria.

**Kata kunci :**

pemahaman, penerapan, tradisi sangjit, etnis Tionghoa, Taman Kopo Indah

## ABSTRACT

**Name**

: Maria Clarissa Renata

**Study Program**

: Bachelor Degree of Chinese Literature

**Title**

: Understanding and Applying Sangjit Tradition in the Ethnic Chinese Community in Taman Kopo Indah Neighborhood

Sangjit is a tradition done by ethnic Chinese community before the wedding ceremony. This tradition is an activity that is still running and continues to be passed from one generation to next generation. Young couples practise and understand sangjit tradition differently. The research method used is descriptive qualitative method with data collection technique in the form of questionnaire. The object of research is the ethnic Chinese stay at Taman Kopo Indah neighborhood with marriage of 1-5 years. Also have factors that causing differences and diversity, that factors are religion, economy, parental involvement, and cultural differences. Sangjit is still preserved but its implementation has changes and simplified, especially on procession and gift. Because the ethnic Chinese are known to adopt strong patrilineal system, so 70% of the respondent who run this sangjit tradition follow customs and traditions from the men's family.

**Keywords :**

understanding, implementation, sangjit tradition, ethnic Chinese, Taman Kopo Indah

## 摘要

姓名 : Maria Clarissa Renata

专业 : 中文本科

题目 : 住在 Taman Kopo Indah 社区的华人对送日的理解及实行

送日习俗是华人婚礼之前举办的礼仪。送日是华人还实行着并流传到下一代的习俗。年轻新人对送日的理解及实行有很大的差异。本论文使用的研究方法是定性研究方法，使用调查问卷的资料收集法。研究对象是住在 Taman Kopo Indah 社区的 1 至 5 年婚龄的华人。造成差异的一些因素包括信仰，经济条件，父母的参与和文化的不同。百分之七十的年轻新人是按照男方家的习俗进行送日。

关键词:

理解, 实行, 送日, 华人, Taman Kopo Indah

## DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL

HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS

HALAMAN PERSETUJUAN REVISI

HALAMAN PENGESAHAN

KATA PENGANTAR ..... i

HALAMAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH ..... iii

ABSTRAK ..... iv

DAFTAR ISI ..... vii

**1. PENDAHULUAN** ..... 1

1.1 Latar Belakang .....	1
1.2 Perumusan Masalah .....	2
1.3 Tujuan Penelitian .....	2
1.4 Manfaat Penelitian .....	2
1.5 Metode Penelitian.....	3
1.6 Batasan Penelitian .....	3

**2. LANDASAN TEORI** ..... 4

2.1 Pengertian Kebudayaan.....	4
2.2 Integrasi.....	4
2.3 Relativisme Kebudayaan.....	5
2.4 Perubahan Budaya.....	5
2.5 Tradisi Sangjit .....	5

**3. DATA DAN PEMBAHASAN** ..... 7

3.1 Penyajian Data .....	7
3.1.1 Gambaran Umum Responden .....	7
3.1.2 Pemahaman Responden Terhadap Tradisi Sangjit.....	8
3.1.3Penerapan Tradisi Sangjit pada Masyarakat Etnis Tionghoa di Taman Kopo Indah .....	13
3.1.4 Faktor yang Melatarbelakangi Terjadinya Perbedaan dan Keragaman	14
3.2 Analisa dan Pembahasan.....	15
3.2.1 Tradisi Sangjit sebagai Wujud Kebudayaan .....	15
3.2.2 Proses Integrasi dalam Tradisi Sangjit.....	16
3.2.3 Budaya Patrilineal dalam Tradisi Sangjit.....	17
3.2.4 Perubahan Budaya.....	17

**4. SIMPULAN** ..... 21

**DAFTAR REFERENSI** ..... 23

**LAMPIRAN**

## **DAFTAR TABEL**

Tabel identitas suku suami dan suku istri ..... 7



## **DAFTAR LAMPIRAN**

Lampiran : Kuesioner Penelitian

